

Bruxelles, 14. listopada 2022.
(OR. en)

13197/22

Međuinstitucijski predmeti:

2022/0293(NLE)
2022/0294(NLE)
2022/0308(NLE)
2022/0309(NLE)
2022/0310(NLE)
2022/0313(NLE)

ECOFIN 964
UEM 242
FIN 1029

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od: Glavno tajništvo Vijeća
Za: Odbor stalnih predstavnika (dio 1.) / Vijeće

Predmet: Prijedlozi provedbenih odluka Vijeća o izmjeni provedbenih odluka Vijeća o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Hrvatskoj, Cipru, Češkoj, Grčkoj, Litvi i Portugalu radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19 – donošenje

1. Uredbom Vijeća (EU) 2020/672 od 19. svibnja 2020. o uspostavi Europskog instrumenta za privremenu potporu radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji (SURE) nakon izbijanja bolesti COVID-19¹ (dalje u tekstu „Uredba SURE”) utvrđen je okvir kojim se Uniji omogućuje da državama članicama u kojima je zbog izbijanja bolesti COVID-19 došlo do ozbiljnih gospodarskih poremećaja ili kojima ozbiljno prijete takvi poremećaji, pruži financijsku pomoć, ponajprije za financiranje programâ skraćenog radnog vremena ili sličnih mjera kojima je cilj zaštititi zaposlene i samozaposlene osobe te, dodatno, za financiranje određenih zdravstvenih mjera.

¹ SL L 159, 20.5.2020., str. 1–7.

2. U skladu s člankom 6. stavkom 1. Uredbe SURE financijska pomoć stavlja se na raspolaganje provedbenom odlukom Vijeća na prijedlog Komisije.
3. Privremena potpora na temelju Uredbe SURE odobrena je **Hrvatskoj** Provedbenom odlukom Vijeća (EU) 2020/1348 od 25. rujna 2020., **Cipru** Provedbenom odlukom Vijeća (EU) 2020/1344 od 25. rujna 2020. i izmjenom Provedbene odluke Vijeća (EU) 2021/680 od 23. travnja 2021., **Češkoj** Provedbenom odlukom Vijeća (EU) 2020/1345 od 25. rujna 2020., **Grčkoj** Provedbenom odlukom Vijeća (EU) 2020/1346 od 25. rujna 2020. i izmjenom Provedbene odluke Vijeća (EU) 2021/679 od 23. travnja 2021., **Litvi** Provedbenom odlukom Vijeća (EU) 2020/1350 od 25. rujna 2020. i izmjenom Provedbene odluke Vijeća (EU) 2021/678 od 23. travnja 2021. te **Portugalu** Provedbenom odlukom Vijeća (EU) 2020/1354 od 25. rujna 2020. Popis nacionalnih mjera prihvatljivih za financiranje na temelju Uredbe SURE u Portugalu izmijenjen je Provedbenom odlukom Vijeća (EU) 2022/99 od 25. siječnja 2022.
4. Nakon zahtjeva **Hrvatske** od 25. srpnja 2022. za dodatnu financijsku pomoć na temelju Uredbe SURE Komisija je 20. rujna 2022. donijela Prijedlog provedbene odluke Vijeća o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1348 o odobravanju na temelju Uredbe SURE privremene potpore Republici Hrvatskoj (dokument ST 12673/22).

5. Nakon zahtjeva **Cipra** od 5. rujna 2022. za dodatnu pomoć na temelju Uredbe SURE Komisija je 28. rujna 2022. donijela Prijedlog provedbene odluke Vijeća o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1344 o odobravanju na temelju Uredbe SURE privremene potpore Republici Cipru (dokument ST 12973/22).
6. Nakon zahtjeva **Češke** od 22. rujna 2022. za dodatnu pomoć na temelju Uredbe SURE Komisija je 3. listopada 2022. donijela Prijedlog provedbene odluke Vijeća o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1345 o odobravanju na temelju Uredbe SURE privremene potpore Češkoj Republici (dokument ST 13003/22).
7. Nakon zahtjeva **Grčke** od 1. rujna 2022. za dodatnu pomoć na temelju Uredbe SURE Komisija je 28. rujna 2022. donijela Prijedlog provedbene odluke Vijeća o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1346 o odobravanju na temelju Uredbe SURE privremene potpore Helenskoj Republici (dokument ST 12966/22).
8. Nakon zahtjeva **Litve** od 8. kolovoza 2022. za dodatnu pomoć na temelju Uredbe SURE Komisija je 20. rujna 2022. donijela Prijedlog provedbene odluke Vijeća o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1350 o odobravanju na temelju Uredbe SURE privremene potpore Republici Litvi (dokument ST 12676/22).

9. Nakon zahtjeva **Portugala** od 17. rujna 2022. za dodatnu pomoć na temelju Uredbe SURE Komisija je 28. rujna 2022. donijela Prijedlog provedbene odluke Vijeća o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1354 o odobravanju na temelju Uredbe SURE privremene potpore Portugalskoj Republici (dokument ST 12964/22).
10. Navedeni prijedlozi razmotreni su na sastanku Radne skupine financijskih savjetnika 11. listopada 2022., a zatim su ih redigirali pravnici lingvisti.
11. Tehnički pripremni rad sada se može smatrati dovršenim, a nacrti tekstova navedenih nacрта provedbenih odluka Vijeća mogu se podnijeti Vijeću radi formalnog donošenja.
12. Treba napomenuti da u skladu s člankom 297. stavkom 2. trećim podstavkom UFEU-a i člankom 18. stavkom 1. Poslovnika Vijeća glavni tajnik Vijeća ili glavni direktor koji djeluje u njegovo ime o tim odlukama Vijeća, nakon njihova donošenja, obavješćuje države članice kojima su upućene.
13. Na temelju članka 122. stavka 2. UFEU-a predsjednik Vijeća trebao bi obavijestiti Europski parlament o tim provedbenim odlukama Vijeća.

14. S obzirom na navedeno Odbor stalnih predstavnika poziva se da potvrdi svoju suglasnost s tekstovima navedenih prijedloga o izmjeni provedbenih odluka Vijeća, sadržanih u dokumentima navedenima u nastavku koje su redigirali pravnici lingvisti, te da predloži Vijeću da ih donese kao točku „A” dnevnog reda na jednom od predstojećih sastanaka:

Provedbena odluka Vijeća o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1348 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Republici Hrvatskoj radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19	ST 12701/22
Provedbena odluka Vijeća o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1344 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Republici Cipru radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19	ST 12974/22
Provedbena odluka Vijeća o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1345 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Češkoj Republici radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19	ST 13032/22
Provedbena odluka Vijeća o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1346 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Helenskoj Republici radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19	ST 12968/22
Provedbena odluka Vijeća o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1350 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Republici Litvi radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19	ST 12702/22
Provedbena odluka Vijeća o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1354 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Portugalskoj Republici radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19	ST 12967/22